

Haldið Sosialin!

400,- kr. um ársfjórðingin

- sparið 380,- kr.
í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark
(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)



Undirritaði tekna seg sum
haldara av Sosialinum, og fáa
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____

Bústaður: _____

Postnr.: _____

Bygd/býur: _____

Telefon nr.: _____

Undirskrift: _____

Ókeypis
Verður sent
ópostað
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

Sosialurin



Kappsiglingin á Skálafirði

Um víðrar skipar *Lions club Eysturoy* fyri árliku
kappsiglingini fyri 4 og 5 mannafør á Skálafirði

sunnudagin 17. august 2003

Bátarnir fáa nummar, siglingarleið og -treytir
útflyggja í Heyggsstøð á Strondum 1 tíma áðrenn
siglt verður. Siglingin byrjar kl. 15.00. Bjargingarbelti
skal vera til hvønn mann.

Tilmeldingarfreistin er fríggjakvøldið 15/8 kl. 20.00
til ein av niðanfyri standandi limum í siglingar-
nevndini:

John Rasmussen, Strendur, tlf. 449646 ella 221646
Sigvald Kristiansen, Skála, tlf. 441517 ella 288517
Óli Zachariassen, Tórshavn, tlf. 214742

Lions Club Eysturoy

Sveisiarbeiði

Eg havi byrjað mína egnu fyrirkøku har alt sveisi-
arbeiði innan jarn, rustfrítt og alminium verður
gjørt, bæði umvælingar og smærri arbeiði.

Hevur hetta tín áhuga ring nátt sum dag.
Tlf. 422127/220957
LB Service
v/ Lars Bisgaard



Marknagilsvegur 86
100 Tórshavn

Tel 311723 - 211723 · Fax 321722

Bókhaldari til bilasølu

Starvið sum bókhaldari á bilasølu okkara er leyst at
søkja.

Arbeiðið umfatar alt vanligt bókhaldsarbeiði, og
tann, ið settur verður í starvið, má hava kunnleika til
bókhald og kunna arbeiða sjálvstøðugt.

Løn sambært avtalu.

Starvið skal setast so skjótt sum til ber.

Nærri upplýsingar kunnu fáast við at venda sær til
okkara á telefon nr. 31 37 07 ella 21 01 01 og tosa
við Birgir Dam Jacobsen ella 21 05 05 og tosa við
Frits Dam Jacobsen.

Umsóknir skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi
mánadagin 25. august 2003.

AL BRONTER, REJUSSEL, SKODA, HYUNDAI
Box 1179 - Øygrenna - P.O. Box 1179 - Tórshavn - Føroya - Tel. 213207 - Fax 31886

Hús til sølu

Sethúsin á Geilini 42, Klaksvík, til sølu. Húsinu eru
164 m². Vindeyggu, hurðar og tak skift í 1998.

Minsta boð 1,2 mill.

Tlf. 217355 best aftaná kl. 17.00

Starvsfólk til Hondbóltssamband Føroya

Søkt verður eftir skrivara til HSF. Arbeiðstíðin og
arbeiðsbyrðan er skiftandi. Neyðugt er at vera á
skrivstovuni av og á í vanligari arbeiðstíð. Av og á er
neyðugt at verða heilar dagar. Starvið er mettt til
uml. 1/4 tíð. Lønin er uml. kr. 4.-5.000 pr. mðr.

Umsóknarfreistin er mánadagin 25. august.

Hondbóltssamband Føroya



**Sandavágs kommuna søkir við
hesum eftir**

Námsfrøðingi

til Sóljugarð í Sandavági.

Stovnurin er í 4 eindum, settur saman við 2 vøgg-
stovum 2 barnagarðsstovum.

Í okkara dagliga arbeiði leggja vit m.a. stóran dent
á:

- at skapa álit og tryggleika, bæði fyri foreldur og
børn, soleiðis at tey ekkaleys kunna fara til
arbeiðis og vita sær, at børnini eru í góðum
hondum
- At vit seta okkum inn í støðuna hjá tí einstaka
barninum
- At sum mest gjørligt, at vera úti saman við
børnunum
- At hava gott foreldra- og starvsfólkasamstarv

Lønarviðurskipti

Starvið verður sett eftir avtalu, sambært sáttmála
millum Føroya Pedagogfelag og Føroya kommun-
ala arbeiðsgevararfelag.

Meira fæst at vita

um starvið við at venda sær til Hervør Olesen,
leiðara á tlf. 333930, millum kl. 13.00 og 17.00.

Umsókn

saman við upplýsingum um útbúgving, royndum
og møguligum viðmælum skulu vera

Sandavágs kommunu

360 Sandavágur

í hendi í seinasta lagi 25. august 2003, viðmerk á
brævbjálvan »starvsfólk«

Kommunan skilir sær rætt til, um ikki nóg nógvur
umsóknir eru at lýsa av nýggjum.

Til sølu

Lastbilar

Volvo F10 6x2 v/ kassa
Scania 142H 6x2 dumparalast/sleipari
MAN 26.361 6x6 skiftilast/-krana

Gravimaskinur

Brøyt x30 og tilhoyrandi frontlesari
Pel-Job LS2000 3,6T

Persónbilar

Ford Escort, árg. 1984
Mitsubishi Galant 1.8TD árg. 1990
Mitsubishi Shogun 2,5TD árg. 1989

Leguvagnar

Schmitz niðurbýgdur
Schmitz hurðar vinstu síðu

Tlf. 212104 - 332104

Sosialurin í Klaksvík

**Vegna summarfrí er skrivstovan stongd hesa
vikuna.** Ópið verður aftur, mánadagin 18. august.

Lýsingar, heilsur og tilfar til blaðið skulu sendast til
høvudsdeildina á Argjum:

Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn
Tlf. 341800 Fax 341801
Teldupostur: post@sosialurin.fo

Sosialurin

P/f Jógvan Weihe
Heil- og smásøla



SVARTASPILLA

Hava tygum fingið svartaspillu í eplini,
hava vit DITHANE pulvur til viðgera sjúkuna við

Staravegur 15 · Tel. 31 38 97 · Fartel. 21 38 97 · Fax 31 38 83
Teldupostur: jwimport@post.olivant.fo
heimasíða: www.jogvan-weihe.fo

Til sølu



BMW 318i

Árg. '99, 72.000 km. Prísuppskot: 200.000 kr.
Eyka 16"felgur og heilársdekk fylgja við.

Tlf. 229082